



otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

Бюллетень для общей информации

Запись на посещение школы

Russisch

В Германии все дети, достигшие возраста 6 лет, обязаны ходить в школу. В федеральной земле Саксония-Ангальт дети посещают сначала четырёхлетнюю начальную школу, после которой предстоит выбор одной из нескольких школ, дающих различные аттестаты. Школу второй ступени оканчивают с аттестатом Hauptschulabschluss либо Realschulabschluss; в гимназии получают аттестат Abitur; в школе совместного обучения доступны все виды перечисленных аттестатов.

Каждый ребёнок должен быть записан на посещение школы. Это можно сделать до 1го марта текущего года (в котором должна начаться учёба) в соответствующей начальной школе. Если ребёнку по прибытию в Магдебург более шести лет, родители должны записать его на посещение школы. Для записи необходимы имя, дата рождения, адрес, справка о статусе пребывания в Германии, документ об уровне знания языка, а также все имеющиеся аттестаты и свидетельства.

Город Magdeburg | Отделение школы и спорта | Gerhart-Hauptmann-Straße 24 | 39108 Magdeburg | телефон 0391 540 3001 | Понедельник, среда и четверг с 9:00 до 15:00, вторник с 9:00 до 13:00 и с 14:00 до 17:30 и пятница с 9:00 до 12:00 | www.magdeburg.de/Start/Kultur-Sport/Fachbereich-Schule-Sport |

После записи ребёнку назначается обследование в управлении здравоохранения (Gesundheitsamt). Там проверяют его здоровье и, соответственно, возможность посещения школы. Затем распределение в конкретную школу от управления образования присылается по почте.

Управление здравоохранения и ветеринарии в городе Магдебург | служба медицинского обеспечения детей и молодёжи | Lübecker Str. 32 | 39124 Magdeburg | телефон 0391 540 6050 | вторник с 9 до 12 часов и с 14 до 17:30 часов | контактное лицо: Dr. med. Wagner

Управление образования федеральной земли Саксония-Ангальт | Turmschanzenstraße 32 | 39114 Magdeburg | телефон 0391 56702

После получения информации о распределении в школу родителям необходимо лично зарегистрировать ребёнка в секретариате соответствующей школы. Имеет смысл также поговорить с классным руководителем, чтобы узнать, что необходимо ребёнку для учёбы, а также задать другие вопросы, связанные с посещением школы. Родители, получающие финансовую помощь от государства, также могут подать заявление на финансовую поддержку для оплаты школьного питания, учебных материалов, школьных экскурсий или репетитора в соответствующую инстанцию (центр по трудоустройству Jobcenter или управление социального обеспечения Sozialamt).

Более подробную информацию о посещении школы можно найти в **«Информация для родителей: школа»**, опубликованной Landesnetzwerk Migrantenorganisationen Sachsen-Anhalt (LAMSA) на сайте www.lerneninterkulturell.de/schule-infothek-medien

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

В путеводителе для мигрантов в Магдебурге можно найти не только информационные бюллетени на разных языках, но и получить помощь и советы, а также осведомиться о возможностях проведения свободного времени.

www.willkommen-in-magdeburg.de



Gefördert durch:

